

# SMLOUVA O PROVEDENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU

(dále jen „smlouva“)

dle ustanovení § 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů,  
kterou uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku

## I.

### Smluvní strany

**Agentura:** M.M. Trust s.r.o.  
**Adresa:** Vlašimská 1865/10, 101 00 Praha 10 - Vinohrady  
**IČO:** 273 99 265  
**Kontaktní osoba:** Antonín Slováček, jednatel  
**GSM:** [REDACTED]  
**E-mail:** [REDACTED]  
**Bankovní spojení:** Československá obchodní banka, a. s.  
**Číslo účtu:** 283547697/0300  
**(dále jen „Agentura“)**

a

**Pořadatel:** Město Český Těšín  
**Adresa:** nám. ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín  
**IČO:** 002 97 437  
**Zastoupen:** Mgr. Karin Pribulovou, vedoucí odboru školství a kultury  
**Kontaktní osoba:** [REDACTED]  
**E-mail:** [REDACTED]  
**GSM:** + [REDACTED]  
**Bankovní spojení:** Komerční banka a.s., exp. Český Těšín  
**Číslo účtu:** 86-6000360257/0100  
**(dále jen „Pořadatel“)**

## II.

### Předmět smlouvy

Předmětem této smlouvy je definování práv a povinností smluvních stran při realizaci uměleckého výkonu Umělce zajišťovaného Agenturou na níže specifikované akci (dále jen „vystoupení“ nebo „výkon“) za níže stanovených podmínek, organizačně zajišťované Pořadatelem. Agentura se zavazuje, že zajistí umělecký výkon a Pořadatel se v souladu s touto smlouvou zavazuje Agentuře zaplatit níže sjednanou odměnu.

|                                    |                                                  |
|------------------------------------|--------------------------------------------------|
| <b>Název akce:</b>                 | <b>Koncert pro seniory</b>                       |
| <b>Jména vystupujících umělců:</b> | <b>Ondřej Provazník &amp; Felix Slováček</b>     |
| <b>Název programu:</b>             | <b>S písněmi Karla Gotta</b>                     |
| <b>Místo konání akce:</b>          | Kino Central, Štefánikova 17, 737 01 Český Těšín |
| <b>Datum konání akce:</b>          | 05.11.2024                                       |
| <b>Varianta vystoupení:</b>        | Half- Playback                                   |
| <b>Začátek vystoupení:</b>         | 15:00 hod.                                       |
| <b>Čas zkoušky:</b>                | 13:00 hod.                                       |

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Délka vystoupení: | 70 min. |
|-------------------|---------|

### III.

#### Odměna a platební podmínky

- Pořadatel se zavazuje za umělecký výkon uhradit Agentuře smluvní odměnu, která činí **80 000,- Kč**. Uvedená odměna zahrnuje dopravu na místo produkce.
- Agentura není plátcem DPH.
- Odměna dle odst. 1. tohoto článku je splatná převodem na bankovní účet č. 283547697/0300, a to na základě Agenturou řádně vystavené faktury Pořadateli.
- Pořadatel je povinen zaplatit odměnu za umělecký výkon ve stanovené lhůtě splatnosti na účet Agentury, která činí 14 dnů od doručení faktury. Při neuhrazení faktury v termínu má Agentura právo požadovat po Pořadateli úrok z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý den prodlení.
- Kromě náležitostí stanovených platnými právními předpisy je Agentura povinna ve faktuře uvést i tyto údaje:
  - číslo a datum vystavení faktury,
  - číslo smlouvy a datum jejího uzavření,
  - předmět smlouvy,
  - označení banky a číslo účtu, na který má být smluvní částka uhrazena,
  - lhůta splatnosti faktury,
  - označení osoby, která fakturu vyhotovila, včetně jejího podpisu a kontaktního telefonu,
  - IČO Agentury a IČO a DIČ Pořadatele, jejich přesné názvy a sídlo.
- Nebude-li faktura obsahovat některou povinnou nebo dohodnutou náležitost, bude-li obsahovat nesprávné údaje, bude-li vyúčtována odměna nebo DPH v nesprávné výši je Pořadatel oprávněn fakturu před uplynutím lhůty splatnosti vrátit druhé smluvní straně bez zaplacení k provedení opravy. Ve vrácené faktuře vyznačí důvod vrácení. Druhá smluvní strana provede opravu vystavením nové faktury. Od doby odeslání vadné faktury Pořadateli přestává běžet původní lhůta splatnosti. Celá lhůta splatnosti běží opět ode dne doručení nově vyhotovené faktury Pořadateli.
- Povinnost zaplatit je splněna dnem odepsání příslušné částky z účtu Pořadatele.

### IV.

#### Práva a povinnosti Pořadatele

- Pořadatel odpovídá za zajištění řádných podmínek pro provedení uměleckého výkonu, např. odstranění nepříjemných rušivých podnětů, které by znemožnily realizaci uměleckého výkonu, a za bezpečnost vystupujících umělců.
- Pořadatel se zavazuje zajistit a dodržet níže uvedené technické podmínky pro vystoupení umělců.
- Pořadatel se zavazuje zajistit ozvučení a osvětlení vystoupení, které provede zvukař [REDACTED]
- Pořadatel zajistí na své náklady drobné občerstvení pro vystupující umělce v rozsahu odpovídajícímu délce a náročnosti vystoupení, šatnu a parkovací místa.
- Pořadatel se dále zavazuje respektovat pokyny Agentury nebo jí pověřené osoby, pokud se týkají vytvoření uměleckého výkonu.
- Pořadatel se zavazuje provést příslušná hlášení pro organizaci OSA a uhradit autorské poplatky dle příslušných platných právních předpisů. Agentura je povinna pro tyto účely poskytnout Pořadateli repertoárový list.
- Pořadatel má právo k propagaci akce použít jména vystupujících umělců, a to na materiálech, které mají přímý vztah k akci.
- Pořadatel je povinen včas a v plné výši uhradit sjednanou odměnu uvedenou v čl. III. této smlouvy.

## V.

### Práva a povinnosti Agentury

1. Agentura tímto prohlašuje, že v době uzavření této smlouvy nemá jiné smluvní či mimosmluvní závazky, které by jí bránily v řádném a včasném provedení uměleckého výkonu podle této smlouvy, a dále se zaručuje, že po podpisu této smlouvy nepřevzme žádný takový závazek, který by mohl ohrozit nebo znemožnit provedení uměleckého výkonu podle této smlouvy.
2. Agentura se zavazuje, že vystupující umělci se dostaví k provedení uměleckého výkonu dokonale připraveni a v takové kondici, aby mohli podat výkon odpovídající své umělecké pověsti a kvalitě.
3. Umělci nejsou povinni vystoupit, jestliže Pořadatel nezajistí podmínky uvedené v čl. IV. této smlouvy. Povinnost Pořadatele zaplatit Agentuře odměnu za umělecký výkon dle čl. III této smlouvy a ani její výše není v případech uvedených v tomto odstavci dotčena.
4. **Jestliže se některý z vystupujících umělců nedostaví k provedení uměleckého výkonu z důvodů na straně umělce, Agentura se zavazuje zajistit adekvátní náhradu umělce, který bude schopen poskytnout umělecký výkon odpovídající kvalitě a pověsti původně sjednaného umělce.**
5. Agentura souhlasí, že během vystoupení budou pořizovány fotografie pro publicitu akce. Pořizování nahrávek z uměleckého vystoupení, pokud není výslovně dohodnuto jinak, dovoleno není.

## VI.

### Předčasné ukončení smlouvy

1. Bude-li vystoupení dle smlouvy znemožněno v důsledku nepředvídatelných a neodstranitelných událostí ležících mimo smluvní strany, mají obě smluvní strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na náhradu škody. Odstupující smluvní strana je povinna shora uvedené skutečnosti řádně doložit. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti, a to bez zbytečného odkladu.
2. Odpadne-li vystoupení z důvodů na straně Pořadatele (nebo zruší-li je Pořadatel v ochranné lhůtě 30 dnů před termínem jeho konání), hradí Pořadatel plnou cenu a související náklady Agentuře, a to nejpozději do 15 dnů od dohodnutého termínu vystoupení.
3. Agentura má právo odstoupit od smlouvy ve zvláště odůvodněných případech týkajících se vystupujících umělců (nemoc, úraz apod.). V těchto případech nevzniká žádné smluvní straně nárok na úhradu vzniklých nákladů. Důvod odstoupení musí být však Agenturou neprodleně sdělen Pořadateli a řádně doložen.
4. Jestliže Agentura vlastní vinou poruší závazky vyplývající z této smlouvy, má Pořadatel právo od této smlouvy odstoupit.
5. Tuto smlouvu je dále možné ukončit vzájemnou dohodou smluvních stran.

## VII.

### Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je platná dnem podpisu oběma smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv.
2. Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovány pouze za účelem plnění této smlouvy.
3. Právní vztahy neupravené touto smlouvou se řídí ustanoveními zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
4. Město Český Těšín informovalo druhou smluvní stranu, že je povinným subjektem ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále také zákon). Smluvní strany se dohodly, že v případě, kdy tato smlouva a všechny její dodatky podléhají povinnosti uveřejnění v registru smluv, Město Český Těšín, a to i v případě, kdy druhou smluvní stranou bude rovněž povinný subjekt ze zákona.

5. Smluvní strany shodně prohlašují, že si tuto smlouvu před jejím podepsáním přečetly, že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek, a že se dohodly o celém jejím obsahu, což stvrzují svými podpisy.
6. Smluvní strany prohlašují, že veškeré informace uvedené v této smlouvě nepovažují za informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
7. Změny a dodatky této smlouvy mohou být provedeny pouze písemně, a to formou číslovaných dodatků.
8. Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech s platností originálu, z nichž každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.

V Praze dne 10.10.2024

Agenturu:

V Českém Těšíně dne 23.09.2024

Za Pořadatele:

.....  
Antonín Slováček  
jednatel

.....  
Mgr. Karin Pribulová  
vedoucí odboru školství a kultury